廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每瓶一元一元五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈

萬應爛脚藥散 每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　化庄品　花旗參　發行
茵陳跌打　金耳環

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣醫

專續筋駁骨　跌打刀傷　湯火損傷　雙單鵝頭
瘰癧瘡科　紅白痢症　各種雜症
花柳痔瘡　風痨鶴膝

本醫生精究醫學以技足救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又為全球信服特派粵埠廣濟堂藥充隨營軍醫活人良多名聞重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若今重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙配投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽暈眩眼科脚氣咽喉瘡癤瘡傷花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理詳明列入外舉每瓶加郵費匯知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列

醫學博士李鶴儔

汪花柳白濁斷根汁 每瓶銀一元　止內傷吐血汁　每瓶銀一元　痛光爾水　每瓶銀一元
花柳入骨搜毒汁　每盒銀一元　遠年梅毒汁　每瓶銀一元　止心痛汁　每瓶銀一元
痔疔橫痃芝藥汁　每盒銀一元　急救擅紅癬痧汁　每盒銀一元　內消瘰癧汁　每瓶銀一元
立虔導遺精丸　每瓶銀一元　腎虛陰虧腰痛散　每瓶銀一元　三鞭補血汁　每盒銀一元
立消兒胎毒膏　每盒銀一元　久瘧不倦合歡膏　每盒銀一元　立消浸咸痔汁　每盒銀一元
立止腸氣痛汁　每盒銀一元　婦科經期腹痛丸　每瓶銀一元　立遊瘋丹　每盒銀一元

愈廣告
立愈北氣斷根丸　每瓶銀一元　神效瘰癧內消汁　每盒銀一元　立止肚痛丸　每瓶銀一元
跌打逐魂止痛丸　每瓶銀一元　傳牙痛藥水　每瓶銀一元　立消腫脚汁　每盒銀一元
化痰降氣止咳丸　每瓶銀一元　光明退膜眼藥　每瓶銀一元　拔毒膏科藥膏　每盒銀一元
風濕腰痛癱瘓汁　每盒銀一元　通身血毒瘡痍汁　每盒銀一元　萬應痔瘡藥水　每瓶銀一元
跌打吊筋止痛散　每服銀一元　花柳合歡免毒汁　每盒銀一元　立止頭暈藥水　每盒銀一元
立消咳嗽紅雲免喘汁　每盒銀一元　大小驗瘡紅雲免喘汁　每盒銀一元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正髀胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　實高華安和堂　參茸藥材發行

▲廣東新聞一▼

移囚開墾瓊崖之獻議

▲省府令民財兩廳核覆

廣州訊　前東莞縣六區學務委員張德等獻議省政府　竊維移囚開墾瓊崖其利至少有六　不費工金　不供糧食　驟得數萬工人(囚犯)　從事開墾數年之久　其利一　將例應消耗之囚耗變為生產者之糧食　其利二　使坐待瘦斃之囚犯　得重見天日　為活動之工作　減少其死亡率　其利三　習染日深之囚犯　得練習生產技能　使將來出獄後謀生有術　其利四　各縣市因遷徙其大部份囚犯于瓊崖　監獄虛空　易于從事改良　其利五　因教囚為農　與歐洲教囚為工互相輝映善政喧騰　各國知瓊崖為政府所銳意經營者　足使強鄰不敢盜取　其利六　有此六利而無一弊　理合備文連同移囚開墾辦法乙紙　呈請察核　伏乞採擇施行　以實邊疆　而清監獄　等情　省府據此　當以所擬辦法　是否可行　應由民政廳會同財政廳核議具復　再行察奪　除批示外　特將原呈及辦法抄發　分令該兩廳遵照辦理具報　計抄發原呈一件　原繳移囚開墾瓊崖辦法一紙　附辦法如下　㈠分令各縣政府及地方分院　尅日將二等有期徒刑以下各囚犯　列冊攝影　呈報并預籌一個月囚糧　候令發配　㈡指定某某等縣囚犯　由汕頭落船　某某等縣囚犯　由廣州落船　某某等縣囚犯　由海口落船　瓊崖附近某某等縣囚犯　逕解瓊崖　㈢抽調江防艦隊(或僱輪船)若干艘　徵發大漁船若干艘　因囚犯人數之多少　分令某艦拖船若干　分泊汕頭廣州海口等處　載囚犯往瓊崖　㈣再令各市縣機關　尅日起解應徙之囚犯　往某處落船發配瓊崖　并令以後按月清繳囚糧　不准延宕　㈤定製半邊莨布　半邊白布之衫褲萬餘套　并按冊將其姓名用色線車在衫上　(每字六寸)分派各該囚犯穿着　以便認識　而杜逃匿　(此事或分令各市縣政府辦理亦可)　㈥分令瓊崖各縣嚴拿逃犯　并曉諭人民不得收留囚犯　渡船不得私載囚犯　并定重罰條例頒佈之　㈦東西沙羣島皆應開墾　尤以移囚墾殖為最適宜　㈧預算廣東第一都囚犯一萬左右

(續廣東新聞二)

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司

泰泰
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

書籍文具　日用需品
中西良藥　烟草烟具
五毛　五毛　四毛

新廣東圖

最新
台山縣最新詳細圖
最新廣州市馬路全圖
兩廣全圖(已棟)
一元五毛

新公文呈式

大全
壹元貳毛五
原價一員特售五毛

中國革命史　五毛
北伐大戰記　四毛
求婚新尺牘　五毛
結婚的愛　六毛
繪圖致富奇書三毛
書籍目錄印備函索即寄

斷腸花　六毛
胭脂馬　六毛
雙蝶怨　五毛
薄倖郎　六毛
情天恨　七毛

良友畫報四毛

新寫雜誌　毛五
東方雜誌　三毛

中華畫報四毛

台山華僑雜誌　壹毛五
英語週刊

新奇趣緻文藝史學半月刊　逸經　每期一毛　十三期一元五毛

上海申報　一毛　香港循環報　一毛

五色布文唐詩畫筆均合用　美術信箋　每本二毛五

精美華僑便箋　每本三毛

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢俬新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。則紙。繩仔。信皮。紙筆墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

裕綸德記行

所發所發
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

新到大宗

增城絲苗　頭號絲苗　新花生占油茶味品備顧
從化萱苗　京果海名水食不光克己
各種時用一蒙錢如價

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚感觸跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔痢水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

奇異藥水每罐價目　大號六毛　二號三毛五　三號一毛
雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆
活生藥行　中華藥房　福星藥房

五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

有味哉

天厨味精

國貨調味粉　味精先發明
一經嘗試　無不贊美
鮮味特強
可以助食慾　可以補我身

調味上品

俗語云！好嘢唔平
的而且確！上海天厨味精●最為上等之調味粉●若用味精一份●其味之美●足當別號味粉三份●久為餐館及酒樓厨師所公認●
各埠商號均有發售
那裡還有再好的貨

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.
▲片打街東門牌二十三號
▲電話(詩摩)三七〇五

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蘆物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈牆耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠署列于後
舞市阻　點問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓
駐點城總公司啓

白羊樓書庄

雲高華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水　每罐四元
目錄印備函索即奉

▲接整水嚨

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

▲雲埠達權社註冊展期啟事

啟者。計自本社舉行社員註冊以來。各社員依期前來註冊者已居多數。而未註冊者。數祇有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註冊者有之。今本社議決案。以体念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月廿壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。便許註冊。同享一切權利。限期至本年十壹月廿號止截。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

▲世醫鄧浩泉內外方脈兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大著畫推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生稟斯先緒問世來加向厲維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦歸究衛生者知所臨召焉
▲館厲現遷往哥林比街四三五號